

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1036/2005

z dne 1. julija 2005

o spremembah Uredbe (ES) št. 2535/2001 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 glede uvoznega režima za mleko in mlečne proizvode ter o odprtju tarifnih kvot

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za mleko in mlečne proizvode ⁽¹⁾ in zlasti člena 29(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 2535/2001 ⁽²⁾ med drugim določa podrobna pravila za uporabo uvoznega režima iz Evropskih sporazumov med Skupnostjo in njenimi članicami na eni strani in nekaterimi državami srednje in vzhodne Evrope na drugi strani za mleko in mlečne proizvode. Da bi se izvajale koncesije, zagotovljene z odločbama Sveta in Komisije 2005/430/ES ⁽³⁾ in 2005/431/ES ⁽⁴⁾ o sklenitvi dodatnih protokolov k Evropskim sporazumom o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Bolgarijo in Romunijo na drugi strani, in da bi se upošteval pristop Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike k Evropski uniji, je treba odpreti nove uvozne tarifne kvote, nekatere obstoječe kvote pa s 1. julijem 2005, datumom začetka veljavnosti dodatnih protokolov, povečati.

(2) Uredba Sveta (ES) št. 747/2001 ⁽⁵⁾ določa, da se kvoto št. 09.1302, ki zadeva nekatere kmetijske proizvode s poreklom iz Izraela, upravlja po načelu „kdor prej pride, prej melje“ v skladu s členi 308a do 308c Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93 z dne 2. julija 1993 o določbah za izvajanje Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti ⁽⁶⁾. To kvoto je primerno upoštevati v Uredbi (ES) št. 2535/2001.

⁽¹⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 48. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 186/2004 (UL L 29, 3.2.2004, str. 6).

⁽²⁾ UL L 341, 22.12.2001, str. 29. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 810/2004 (UL L 149, 30.4.2004, str. 138).

⁽³⁾ UL L 155, 17.6.2005, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 155, 17.6.2005, str. 26.

⁽⁵⁾ UL L 109, 19.4.2001, str. 2. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 503/2005 (UL L 83, 1.4.2005, str. 13).

⁽⁶⁾ UL L 253, 11.10.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 883/2005 (UL L 148, 11.6.2005, str. 5).

(3) Priloga XII k Uredbi (ES) št. 2535/2001 vsebuje sklicevanje na organ, ki izdaja potrdila na Cipru, in ga je zaradi pristopa Cipra k Evropski uniji treba črtati.

(4) Uredbo (ES) št. 2535/2001 je zato treba ustrezno spremeniti.

(5) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za mleko in mlečne proizvode –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 2535/2001 se spremeni:

1. V členu 5 se točka (b) nadomesti z naslednjim besedilom:

„(b) kvote iz odločb Sveta in Komisije 2005/430/ES ^(*) in 2005/431/ES ^(**);

^(*) UL L 155, 17.6.2005, str. 1.

^(**) UL L 155, 17.6.2005, str. 26.“

2. Člen 19a se spremeni:

(a) Odstavek 1 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„1. V okviru kvot, predvidenih z uredbama Sveta (ES) št. 312/2003 ^(*) in (ES) št. 747/2001 ^(**), in glede na Prilogo VIIa k tej uredbi, se uporabljajo členi od 308a do 308c Uredbe (EGS) št. 2454/93.

^(*) UL L 46, 20.2.2003, str. 1.

^(**) UL L 109, 19.4.2001, str. 2.“

(b) Odstavek 4 se nadomesti z naslednjim besedilom:

„4. Uporaba znižane stopnje dajatve je odvisna od predložitve dokazila o poreklu, izdanega v skladu s Prilogo III k Sporazumu s Čilom ali s Protokolom 4 k Sporazumu z Izraelom.“

3. Del B Priloge I se nadomesti z besedilom iz Priloge I k tej uredbi.

4. Priloga VIIa se nadomesti z besedilom iz Priloge II k tej uredbi.

5. V Prilogi XII se vrstica, ki se nanaša na Ciper, črta.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Točki 1 in 3 člena 1 se uporabljata od 1. julija 2005.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. julija 2005

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA I

„IB

TARIFNE KVOTE POD EVROPSKIMI SPORAZUMI MED SKUPNOSTJO TER BOLGARIJO IN ROMUNIJO

1. Proizvodi s poreklom iz Romunije

Številka kvote	Oznaka KN	Pojmenovanje (1)	Veljavna dajatev (% MFN)	Količine (v tonah)	
				Letna kvota od 1.7.2005 do 30.6.2006	Letno povečanje od 1. julija 2006 naprej
09.4771	0402 10 19	Posneto mleko v prahu	Prosto	1 500	0
	0402 21 11				
09.4772	0402 21 19	Polnomastno mleko v prahu	Prosto	1 000	0
	0402 21 91				
	0403 10 11	Jogurt, nearomatiziran	Prosto	1 000	0
	0403 10 13				
	0403 10 19	Drugor, nearomatizirano	Prosto	1 000	0
	0403 10 31				
	0403 10 33				
	0403 10 39				
	0403 90 11				
	0403 90 13				
	0403 90 19	Sir in skuta	Prosto (2)	3 000	200
	0403 90 31				
	0403 90 33				
	0403 90 39				
0403 90 51					
0403 90 53					
0403 90 59	0403 90 61	0403 90 63	0403 90 69	0403 90 69	
0403 90 61					
0403 90 63					
0403 90 69					
09.4758	0406	Sir in skuta	Prosto (2)	3 000	200

2. Proizvodi s poreklom iz Bolgarije

Številka kvote	Oznaka KN	Pojmenovanje ⁽¹⁾	Veljavna dejatev (% MFN)	Količine (v tonah)	
				Letna kvota od 1.7.2005 do 30.6.2006	Letno povečanje od 1. julija 2006 naprej
09.4773	0402 10	Posneto mleko v prahu	Prosto ⁽²⁾	3 300	300
	0402 21	Polnomastno mleko v prahu, nesladkano			
09.4675	0403 10 11	Jogurt, nearomatiziran	Prosto	770	70
	0403 10 13				
	0403 10 19				
	0403 10 31				
	0403 10 33				
0403 10 39					
09.4660	0406	Sir in skuta	Prosto ⁽²⁾	7 000	300

⁽¹⁾ Brez poseganja v pravila za razlago kombinirane nomenklature velja, da ima besedilo poimenovanja proizvodov zgolj okvirno vrednost, pri čemer je preferencialni režim v tej prilogi določen z vsebino oznak KN. V primeru oznak ex KN je uporabnost preferencialnih režimov določena na podlagi oznake KN in ustreznega poimenovanja skupaj.

⁽²⁾ Ta koncesija velja zgolj za proizvode, ki niso upravičeni do nobenih izvoznih subvencij.

PRILOGA II

„PRILOGA VIIa

1. Tarifna kvota iz Priloge I k Pridružitvenemu sporazumu z Republiko Čile

Kvota št.	Oznaka KN	Poimenovanje ⁽¹⁾	Letne količine (v tonah) (osnova = koledarsko leto)		Letno povečanje od 2005	
			Veljavna stopnja dajatve (% MFN dajatve)	od 1.2.2003 do 31.12.2003		
09.1924	0406	Sir in skuta	Oprostitev	1 375	1 500	75

2. Tarifna kvota iz Priloge VII k Uredbi (ES) št. 747/2001 glede nekaterih kmetijskih proizvodov s poreklom iz Izraela

Kvota št.	Oznaka KN	Poimenovanje ⁽¹⁾	Letne količine (v tonah) (osnova = koledarsko leto)			
			2004	2005	2006	
09.1302	0404 10	Sirotko in modificirana sirotka	824	848	872	od 2007 dalje 896

⁽¹⁾ Ne glede na predpise za razlago kombinirane nomenklature ima besedilo poimenovanja proizvodov le okvirni pomen in je tako preferencialni režim v tej prilogi zajet v oznakah KN. Kjer obstaja sklic na „ex“ oznake KN, je treba preferencialni režim določiti skupno z uporabo oznake KN in ustreznega poimenovanja.“